



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-05.0057-1008/XXI/07

Kraków,

17. 10. 2007

**Pan**  
**Bogusław Kosmider**  
**Radny Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie realizacji inwestycji LII na ul. Podgóрки w Swoszowicach, zgłoszoną na XXI Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 26 września 2007 r., uprzejmie informuję:

Prace projektowe dla budowy sieci kanalizacji sanitarnej prowadzone są na zlecenie społecznych komitetów budowy sieci kanalizacji w ramach procedury LII. W dniu 9 marca 2007 r. na zorganizowanym przez Krakowski Zarząd Komunalny spotkaniu z przedstawicielami Komitetu Budowy Kanalizacji os. Swoszowice w sprawie inwestycji realizowanej w ramach LII Swoszowice – Podgóрки ustalono, że dopuszczona będzie możliwość zlokalizowania kanału sanitarnego w istniejącej jezdni ul. Podgóрки pod warunkiem, iż zostanie zapewniona rezerwa terenu dla trasy kanalizacji deszczowej umożliwiającej sprawne funkcjonowanie systemu odprowadzenia wód deszczowych. Projektant przedstawił do zaopiniowania w KZK trasę kanalizacji sanitarnej i rezerwę kanału deszczowego naniesioną na koncepcję docelowego układu drogowego zakładającego poszerzenie pasa drogowego ul. Podgóрки.

Z uwagi na to, że projektowana trasa kanału deszczowego w ww. ulicy, naniesiona na koncepcji jej przebudowy była kolizyjna z docelowym układem drogowym, zarządcy obu tych mediów, tj. KZK i MPWiK rozważali zastosowanie wspólnych studni dla obu sieci. Zaproponowane rozwiązanie byłoby możliwe i ekonomicznie uzasadnione jedynie przy równoczesnej budowie obu kanałów. Aktualnie nie jest możliwe ustalenie terminu realizacji nowego układu drogowego wraz z odwodnieniem, w związku z czym ponownie analizowane są rozwiązania projektowe celem ich modyfikacji dla wypracowania kompromisowego ulokowania mediów w tej ulicy.

W dniu 1 października 2007 r. KZK zorganizował spotkanie z projektantem (przy udziale przedstawicieli MPWiK), w wyniku którego dokonano korekt przebiegu tras kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej, przyjmując wersję ostateczną akceptowaną przez KZK i MPWiK. W związku z powyższym prace projektowe dotyczące kanału mogą być aktualnie kontynuowane. W opinii MPWiK realizacja kanału sanitarnego w ul. Podgórci będzie możliwa w pierwszej połowie 2008 r., z uwagi na czas związany z uzgadnianiem i uzyskiwaniem niezbędnych decyzji formalno-prawnych, w tym decyzji o pozwoleniu na budowę.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

*Jacek Majchrowski*

Otrzymują:

1. Adresat
2. Krakowski Zarząd Komunalny
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
4. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
5. [REDACTED]
6. A/a